

1. Timotheus

Contents

1. Timotheus

1Paulus, Apostel Jesu Christi ¹,
nach Befehl Gottes, unseres
Heilandes, und Christi Jesu, unserer
Hoffnung, ² Timotheus, meinem
echten Kind im Glauben: Gnade,
Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem
Vater, und Christus Jesus, unserem
Herrn!

3So wie ich dich bat, als ich nach
Mazedonien reiste, in Ephesus zu
bleiben, damit du einigen gebötest,
nicht andere Lehren zu lehren ⁴
noch mit Fabeln und endlosen
Geschlechtsregistern sich abzugeben,
die mehr Streitfragen hervorbringen
als die Verwaltung Gottes fördern,
die im Glauben ist: ⁵ Das Endziel
des Gebotes ² aber ist: Liebe aus
reinem Herzen und gutem Gewissen
und ungeheucheltem Glauben, ⁶
wovon einige abgeirrt sind und sich
zu eitlem Geschwätz gewandt haben;
⁷ die Gesetzlehrer sein wollen und
nicht verstehen, weder was sie sagen
noch was sie fest behaupten. ⁸ Wir
wissen aber, dass das Gesetz gut ist,
wenn jemand es gesetzmäßig
gebraucht, ⁹ indem er dies weiß,
dass für einen Gerechten das Gesetz
nicht bestimmt ist, sondern für
Gesetzlose und Zügellose, für
Gottlose und Sünder, für Unheilige
und Ungöttliche, Vaterschläger und
Mutterschläger, Menschenmörder,
¹⁰ Hurer, Knabenschänder,

Menschenräuber, Lügner, Meineidige
und wenn etwas anderes der
gesunden Lehre zuwider ist, ¹¹ nach
dem Evangelium der Herrlichkeit des
seligen Gottes, das mir anvertraut
worden ist.

12[Und] ich danke ³ Christus
Jesus, unserem Herrn, der mir Kraft
verliehen, dass er mich treu erachtet
hat, indem er den in den Dienst
stellte, ¹³ der zuvor ein Lästere und
Verfolger und Gewalttäter war; aber
mir ist Barmherzigkeit zuteil
geworden, weil ich es unwissend im
Unglauben tat. ¹⁴ Über die Maßen
aber ist die Gnade unseres Herrn
überströmend geworden mit Glauben
und Liebe, die in Christus Jesus sind ⁴
. ¹⁵ Das Wort ist gewiss ⁵ und aller
Annahme wert, dass Christus Jesus in
die Welt gekommen ist, Sünder zu
erretten, von denen ich der erste bin.
¹⁶ Aber darum ist mir Barmherzigkeit
zuteil geworden, damit an mir, dem
ersten, Jesus Christus die ganze
Langmut erzeuge, zum Vorbild für die
⁶, die an ihn glauben werden zum
ewigen Leben. ¹⁷ Dem König der
Zeitalter aber, dem unverweslichen,
unsichtbaren, alleinigen Gott, sei
Ehre und Herrlichkeit von Ewigkeit
zu Ewigkeit ⁷ ! Amen.

18Dieses Gebot vertraue ich dir an,
mein Kind Timotheus, nach den

1- 1,1 O. nach and. Les.: Christi Jesu

2- 1,5 Vergl. V. 3

3- 1,12 Eig. bin dankbar

4- 1,14 O. ist

5- 1,15 O. zuverlässig, treu; so auch Kap. 3,1; 4,9 usw.

6- 1,16 O. als Beispiel derer

7- 1,17 W. in die Zeitalter der Zeitalter